

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[2013/22165]

13 MARS 2013. — Arrêté royal portant exécution de l'article 2, § 3, de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite, de situations y assimilées ou de cessation forcée et portant modification de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement générale en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des indépendants, l'article 15, § 3, modifié par la loi du 16 janvier 2013;

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 86, § 3, modifiée par les lois des 22 août 2002 et 29 mars 2012;

Vu l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite, de situations y assimilées ou de cessation forcée, l'article 2, § 3, inséré par la loi du 16 janvier 2013;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 septembre 2012;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 14 septembre 2012;

Vu l'avis du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants du 10 septembre 2012;

Vu l'avis n° 52.791/1 du Conseil d'Etat, donné le 22 février 2013, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées du 12 janvier 1973 sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre des Indépendants, la Ministre des Affaires sociales, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « arrêté royal du 18 novembre 1996 » : l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite, de situations y assimilées ou de cessation forcée;

2° « les personnes visées par le présent arrêté » : les travailleurs indépendants visés à l'article 2, § 3, de l'arrêté royal du 18 novembre 1996;

3° « caisse d'assurance sociales » : les caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants visées à l'article 20 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des indépendants;

4° « assurance sociale » : l'assurance en cas de faillite, qui est octroyée en cas de cessation forcée, visée à l'article 2, § 3, de l'arrêté royal du 18 novembre 1996.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Pour bénéficier de l'assurance sociale, les personnes visées par le présent arrêté doivent être les victimes d'un des événements suivants qui, indépendamment de leur volonté, ont rendu temporairement ou définitivement impossible l'exercice de leur activité indépendante :

1° Une calamité naturelle.

Par « calamité naturelle » on entend :

a) tout phénomène naturel de caractère exceptionnel au sens de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles;

b) toute catastrophe naturelle au sens de l'article 68-2, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[2013/22165]

13 MAART 2013. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 2, § 3, van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, daarmee gelijkgestelde situaties of gedwongen stopzetting en tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, artikel 15, § 3, gewijzigd bij de wet van 16 januari 2013;

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 86, § 3, gewijzigd bij de wetten van 22 augustus 2002 en 29 maart 2012;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, daarmee gelijkgestelde situaties of gedwongen stopzetting, artikel 2, § 3, ingevoegd bij de wet van 16 januari 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en de meewerkende echtgenoten;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 september 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting d.d. 14 september 2012;

Gelet op het advies van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen van 10 september 2012;

Gelet op advies 52.791/1 van de Raad van State, gegeven op 22 februari 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Zelfstandigen, de Minister van Sociale Zaken, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan onder :

1° « het koninklijk besluit van 18 november 1996 » : het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, daarmee gelijkgestelde situaties of gedwongen stopzetting;

2° « de door dit besluit bedoelde personen » : de in artikel 2, § 3, van het koninklijk besluit van 18 november 1996 bedoelde zelfstandigen;

3° « sociale verzekeringskas » : de in artikel 20 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen bedoelde sociale verzekeringskassen voor zelfstandigen;

4° « sociale verzekering » : de verzekering in geval van faillissement die wordt toegekend in de gevallen van gedwongen stopzetting, bedoeld in artikel 2, § 3, van het koninklijk besluit van 18 november 1996.

**Art. 2.** § 1. Om te kunnen genieten van de sociale verzekering, moeten de door dit besluit bedoelde personen het slachtoffer zijn van één van de volgende gebeurtenissen die, onafhankelijk van hun wil, de uitoefening van hun zelfstandige activiteit tijdelijk of definitief onmogelijk hebben gemaakt :

1° Een natuurramp.

Onder « natuurramp » wordt verstaan :

a) elk natuurverschijnsel met uitzonderlijk karakter in de zin van artikel 2, § 1, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen;

b) elke natuurramp in de zin van artikel 68-2, § 1, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst;

## 2° Un incendie.

Par « incendie » on entend : tout événement visé à l'article 61 de la loi du 25 juin 1992 précitée, ayant endommagé les bâtiments à usage professionnel ou l'outillage professionnel du travailleur indépendant;

## 3° Une destruction.

Par « destruction » on entend : toute destruction des bâtiments à usage professionnel ou de l'outillage professionnel du travailleur indépendant en raison d'un événement autre que celui visé au 1° et 2° et causée par un tiers;

## 4° Une allergie.

Par « allergie » on entend : toute allergie dont souffre le travailleur indépendant, qui est reconnue par le médecin-conseil de son organisme assureur, visé à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, qui trouve son origine dans l'exercice de son activité indépendante spécifique et pour laquelle l'indépendant ne perçoit pas d'indemnité en vertu de l'arrêté du 20 juillet 1971 précité.

§ 2. La cessation de l'activité indépendante intervient à la date à laquelle l'événement, visé au § 1<sup>er</sup> survient.

L'allergie est censée survenir à la date de la reconnaissance par le médecin-conseil, visé au § 1<sup>er</sup>, 4°.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Le demandeur doit joindre au formulaire de renseignements, visé à l'article 2 de l'arrêté royal du 6 juillet 1997 portant exécution de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite ou de situations y assimilées ou de cessation forcée, des documents permettant de constater la survenance de l'événement visé à l'article 2, dont il est victime et la cessation forcée de son activité indépendante qui en découle.

§ 2. Le demandeur doit transmettre dès que possible à sa caisse d'assurance sociales tout procès-verbal, rapport, décision ou document relatif à l'événement visé à l'article 2 et reçu ultérieurement.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. La caisse d'assurance sociales est tenue de vérifier la survenance des événements visés à l'article 2 sur base des documents, visés à l'article 3.

Jusqu'à preuve contraire, les événements sont présumés avérés lorsque :

1° en cas de calamité naturelle visée à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1°, ou en cas d'incendie visé à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 2°, des documents probants permettent d'établir que :

a) la calamité naturelle ou l'incendie est survenu(e) à une certaine date et;

b) la calamité naturelle ou l'incendie est la cause des dégâts qui ont touché les bâtiments ou l'outillage professionnel du travailleur indépendant, et;

c) la calamité naturelle ou l'incendie est la cause de l'impossibilité du travailleur indépendant à poursuivre son activité professionnelle à compter de la date, visée sous a);

2° en cas de destruction visée à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 3°, des documents permettent d'établir que :

a) les faits ont touché à une certaine date le travailleur indépendant et;

b) le travailleur indépendant se trouve dans l'impossibilité de poursuivre son activité indépendante suite à la destruction à partir de la date visée sous a);

3° en cas d'allergie visée à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 4° :

a) une attestation du médecin conseil de l'organisme assureur visée à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 précité permet d'établir que :

i) l'allergie du travailleur indépendant est causée par l'exercice de son activité indépendante spécifique et;

## 2° Een brand.

Onder « brand » wordt verstaan : elke gebeurtenis bedoeld in artikel 61 van voornoemde wet van 25 juni 1992, die de voor professioneel gebruik bedoelde gebouwen of de professionele uitrusting van de zelfstandige heeft beschadigd;

## 3° Een vernietiging.

Onder « vernieling » wordt verstaan : elke vernieling van de voor professioneel gebruik bedoelde gebouwen of de professionele uitrusting van de zelfstandige ten gevolge van een gebeurtenis, anders dan deze bedoeld onder 1° en 2° en die door een derde is veroorzaakt;

## 4° Een allergie.

Onder « allergie » wordt verstaan : elke allergie waaraan de zelfstandige lijdt, die erkend is door de adviserend geneesheer van zijn verzekeringsinstelling, bedoeld in artikel 4, § 1, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten, veroorzaakt door de uitvoering van zijn specifieke zelfstandige activiteit en waarvoor de zelfstandige geen uitkering ontvangt krachtens het voornoemd koninklijk besluit van 20 juli 1971.

§ 2. De stopzetting van de zelfstandige activiteit grijpt plaats op de datum waarop de in § 1 bedoelde gebeurtenis zich voordoet.

De allergie wordt geacht zich voor te doen op datum van de erkenning door de adviserend geneesheer, bedoeld in § 1, 4°.

**Art. 3.** § 1. Bij het inlichtingenformulier, bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, daarmee gelijkgestelde situaties of gedwongen stopzetting, voegt de aanvrager een reeks documenten die toelaten het plaatsgrijpen van de in artikel 2 bedoelde gebeurtenis, waarvan hij het slachtoffer is en de gedwongen stopzetting van zijn zelfstandige activiteit die eruit voortvloeit vast te stellen.

§ 2. Van zodra het mogelijk is, bezorgt de aanvrager elk later verkregen proces-verbaal, verslag, beslissing of document met betrekking tot de in artikel 2 bedoelde gebeurtenis aan zijn sociale verzekeringskas.

**Art. 4.** § 1. De sociale verzekeringskas is gehouden om het bestaan van het plaatsgrijpen van de in artikel 2 bedoelde gebeurtenissen te verifiëren op basis van de in artikel 3 bedoelde documenten.

Tot bewijs van het tegendeel worden de gebeurtenissen geacht bewezen te zijn, wanneer :

1° in geval van een natuurramp, bedoeld in artikel 2, § 1, 1°, of in geval van een brand, bedoeld in artikel 2, § 1, 2°, afdoende documenten toelaten om vast te stellen dat :

a) de natuurramp op de brand zich hebben voorgedaan op een bepaalde datum en;

b) de natuurramp of de brand de oorzaak zijn van de schade dewelke de gebouwen of de professionele uitrusting van de zelfstandige hebben getroffen en;

c) de natuurramp of de brand de oorzaak zijn van de onmogelijkheid van de zelfstandige om zijn beroepsactiviteit verder te zetten vanaf de onder a) vermelde datum;

2° in geval van een vernieling, bedoeld in artikel 2, § 1, 3°, documenten toelaten om vast te stellen dat :

a) de feiten de zelfstandige hebben getroffen op een bepaalde datum en;

b) de zelfstandige zich, tengevolge van de vernieling, in de onmogelijkheid bevindt om zijn zelfstandige activiteit verder te zetten vanaf de onder a) vermelde datum;

3° in geval van een allergie, bedoeld in artikel 2, § 1, 4° :

a) een attest van de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling, bedoeld in artikel 4, § 1, van het voornoemd koninklijk besluit van 20 juli 1971, toelaat vast te stellen dat :

i) de allergie van de zelfstandige veroorzaakt is door de uitoefening van zijn specifieke zelfstandige activiteit en;

ii) cette allergie est incompatible avec la poursuite de ladite activité indépendante spécifique et ce, à partir de la date fixée par lui;

et

b) la caisse d'assurance sociale a vérifié que le travailleur indépendant ne perçoit aucune indemnité en exécution de l'arrêté royal précité du 20 juillet 1971.

§ 2. Dès que la caisse d'assurances sociales a connaissance que l'assurance sociale a été obtenue indûment à la suite de manœuvres frauduleuses ou de déclarations fausses ou sciemment incomplètes, elle revoit sa décision d'attribution de l'assurance sociale à partir de la date à laquelle cette décision a pris ses effets.

La caisse d'assurances sociales notifie la nouvelle décision au demandeur par lettre recommandée à la poste et communique celle-ci à l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.

**Art. 5.** L'article 50 de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants est complété par le paragraphe 4 rédigé comme suit :

« Les travailleurs indépendants ne sont redevables d'aucune cotisation pour les trimestres pour lesquels, dans les cas visés à l'article 2, § 3, de l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite ou de situations y assimilées ou de cessation forcée, des droits en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, secteur des soins de santé, et en matière de prestations familiales, sont ouverts en vertu de l'article 3, 1°, du même arrêté. »

**Art. 6.** Dans l'article 3, 5°, de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, inséré par l'arrêté royal du 21 février 2010, les mots « et § 3 » sont remplacés par les mots « , § 3 et § 4 ».

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2012 pour les événements visés à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, qui surviennent à partir de cette date.

**Art. 8.** Le ministre qui a le Statut social des Travailleurs indépendants dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 mars 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Indépendants,  
Mme S. LARUELLE

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme L. ONKELINX

ii) die allergie onverenigbaar is met het verder zetten van hogervermelde specifieke zelfstandige activiteit en dit, vanaf de door de adviserend geneesheer vastgestelde datum,

en

b) de sociale verzekeringskas heeft geverifieerd dat de zelfstandige geen uitkering ontvangt krachtens het voornoemd koninklijk besluit van 20 juli 1971.

§ 2. Zodra de sociale verzekeringskas ervan op de hoogte is dat de sociale verzekering onterecht werd verkregen door bedrieglijke handelingen of door valse of opzettelijk onvolledige verklaringen, herziet zij haar beslissing tot toekenning van de sociale verzekering vanaf de datum waarop deze beslissing uitwerking had.

De sociale verzekeringkas betekent deze nieuwe beslissing aan de aanvrager bij ter post aangetekend schrijven en deelt deze mee aan het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.

**Art. 5.** Artikel 50 van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende :

« De zelfstandigen zijn geen enkele bijdrage verschuldigd voor de kwartalen waarvoor, in de gevallen bedoeld in artikel 2, § 3, van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, daarmee gelijkgestelde situaties of gedwongen stopzetting, op grond van artikel 3, 1°, van datzelfde besluit rechten geopend worden inzake de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, sector van de geneeskundige verzorging, en inzake gezinsbijslagen. »

**Art. 6.** In artikel 3, 5°, van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en de meewerkende echtgenoten, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 2010, worden de woorden « en § 3 » vervangen door de woorden « , § 3 en § 4 ».

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2012 voor de in artikel 2, § 1, bedoelde gebeurtenissen die zich voordoen vanaf deze datum.

**Art. 8.** De minister bevoegd voor het Sociaal Statuut der Zelfstandigen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 maart 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Zelfstandigen,  
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C - 2013/22183]

27 FEVRIER 2013. — Arrêté royal portant exécution de l'article 122 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses et modifiant diverses dispositions en matière de périodes assimilées. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* n° 71 du 8 mars 2013, acte n° 22110, page 14055, il y a lieu de lire, « Jusqu'au mois de son 60<sup>e</sup> anniversaire, l'assimilation a lieu sur base du salaire fictif normal durant les six premiers mois équivalents temps plein. Ces six mois représentent le solde des douze mois de crédit-temps ordinaire encore disponible. S'agissant d'une réduction des prestations de 50 %, l'assimilation s'effectuera donc sur base du salaire fictif normal durant les 12 premiers mois de l'emploi de fin de carrière. » au lieu de « Jusqu'au mois de son 60<sup>e</sup> anniversaire, l'assimilation a lieu sur base du salaire fictif normal durant les six premiers mois. Ces six mois représentent le solde des douze mois de crédit-temps ordinaire encore disponible. »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2013/22183]

27 FEBRUARI 2013. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 122 van de wet van 28 november 2011 houdende diverse bepalingen en tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de gelijkgestelde perioden. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 71 van 8 maart 2013, akte nr. 22110, dient op blz. 14055, « Tot en met de maand van de 60<sup>e</sup> verjaardag gebeurt de gelijkstelling gedurende de eerste zes maanden op basis van het normaal fictief loon. Die zes maanden is het saldo van de twaalf maanden aan gewoon tijdskrediet dat nog beschikbaar was. » gelezen te worden als « Tot en met de maand van de 60<sup>e</sup> verjaardag gebeurt de gelijkstelling gedurende de eerste zes maanden voltijdse equivalenten op basis van het normaal fictief loon. Die zes maanden is het saldo van de twaalf maanden aan gewoon tijdskrediet dat nog beschikbaar was. Wat een vermindering van de arbeidsprestaties met 50 % betreft, zal de gelijkstelling dus gebeuren op basis van het normaal fictief loon gedurende de eerste 12 maanden van de landingsbaan. »